

CERTIFICATO DI ESAME CE DI TIPO

EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

No. **51CL3982DR**

VISTO L'ESITO DELLE VERIFICHE CONDOTTE IN CONFORMITÀ ALL'ALLEGATO III
DEL DPR 15/11/96, N. 660, ATTUAZIONE DELLA DIRETTIVA 92/42/CEE,
SI DICHIARA CHE I SEGUENTI PRODOTTI (MODELLO/TIPO):

*On the basis of our assessment carried out according to Annex III of Legislative Decree of 1996/11/15,
No. 660, national transposition of the Directive 92/42/EEC, we hereby certify that
the following products (model/type):*

Caldae murali dr / Wall mounted boilers dr

***Modello/Model TALIA GREEN HYBRID 30
(integrata nel sistema HYBRID / integrated in HYBRID system)***

*(ulteriori informazioni sono riportate in allegato)
(for further information see annexes)*

FABBRICANTE:
Manufacturer:

**ARISTON THERMO SPA
VIA A. MERLONI 45
60044 FABRIANO AN**

SODDISFANO LE DISPOSIZIONI DEL DECRETO SUDDETTO.
Meet the requirements of the aforementioned national legislation.

IL PRODOTTO SOPRA RIPORTATO È INOLTRE CONFORME AI REQUISITI DELLA DIRETTIVA
2009/142/CE COME EVIDENZIATO DAL CERTIFICATO CE DI TIPO N.

*The above mentioned product meets also the requirements of the Directive 2009/142/EC
as shown by the EC Certificate no.*

51CL3981

QUESTO CERTIFICATO DI ESAME CE DI TIPO È RILASCIATO DA IMQ S.P.A. QUALE
ORGANISMO NOTIFICATO PER LA DIRETTIVA 92/42/CEE.

IL NUMERO IDENTIFICATIVO DELL'IMQ QUALE ORGANISMO NOTIFICATO È: **0051**

*This EC Type Examination Certificate is issued by IMQ as Notified Body for the Directive 92/42/EEC.
Notified Body notified to European Commission under number: 0051*

QUESTO CERTIFICATO DI ESAME CE DI TIPO CONSENTE L'APPOSIZIONE DELLA MARCATURA
CE SUI PRODOTTI IN QUESTIONE A CONDIZIONE CHE SIA SODDISFATTA UNA DELLE PROCEDURE DI
VALUTAZIONE DELLA CONFORMITÀ DI CUI ALL'ART. 8, COMMA 1, DEL DPR 15/11/96 N. 660

*This EC Type Examination Certificate allows the affixing of EC marking on the above products if it is satisfied
one of the procedures of evaluation conformity of article 8, comma 1, of Legislative Decree of 1996.11.15 no.660*

2010-07-27

DATA/DATE


IMQ
VIA QUINTILIANO 43 - 20138 MILANO

IL PRESENTE CERTIFICATO ANNULLA E SOSTITUISCE IL PRECEDENTE DEL
This Certificate cancels and replaces the previous one of

Allegato al Certificato di Esame CE di Tipo
Annex to EC Type Examination Certificate

Emesso il | Issued on 2010-07-27

Data di aggiornamento | Updated on

Sostituisce | Replaces

Prodotto | Product

Caldaie murali dr
Wall mounted boilers dr

Fabbricante | Manufacturer

ARISTON THERMO SPA
VIA A. MERLONI 45
60044 FABRIANO AN

Marcatura | Marking



CEDR

Costruito presso (sito produttivo) | Manufactured at (factory location)

VIA COLA 27 - LOC. PASSATEMPO 60027 OSIMO AN Italy

Norme

EN 437:2003 + A1:2009
EN 483:1999
EN 483:1999/A2:2001
EN 483:1999/A2:2001/AC:2006
EN 677:1998

Standards

EN 437:2003 + A1:2009
EN 483:1999
EN 483:1999/A2:2001
EN 483:1999/A2:2001/AC:2006
EN 677:1998

Rapporti | Test Reports

06AK00282

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

<i>Tipo di alimentazione Type of supply</i>	Gas
<i>Metodo Method</i>	Diretto/Direct
<i>Modo operativo Operating mode</i>	N° 1
<i>Condizione operativa per rendimento utile a carico parziale Condition of operation for useful efficiency at part load</i>	N° 1
<i>Tipo di funzionamento Type of working</i>	Range Rated

 S.p.A.

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.K007P2

<i>Marca Trade mark</i>	CHAFFOTEAUX
<i>Modello Model</i>	TALIA GREEN HYBRID 30 (Integrata nel sistema HYBRID /Integrated in HYBRID system)
<i>Numero stelle Stars no.</i>	4 (****)
<i>Portata termica nominale Nominal heat input</i>	28,0 kW
<i>Portata termica ridotta nominale Minimum nominal heat input</i>	6,5 kW
<i>Rendimento utile alla potenza nominale Useful efficiency at nominal output</i>	98,0 %
<i>Rendimento utile a carico parziale di 0,3 Pn Useful efficiency at part load of 0,3 Pn</i>	108,2 %
<i>Tipo di caldaia Type of boiler</i>	Condensazione/Condensing

Ulteriori informazioni | Additional Information

Allegato al Certificato di Esame CE di Tipo
Annex to EC Type Examination Certificate

Emesso il | Issued on 2010-07-27

Data di aggiornamento | Updated on

Sostituisce | Replaces

Il sistema integrato Hybrid è costituito da una caldaia murale e da una pompa di calore [AIRWELL ATW 4 DCI HP] /
The integrated Hybrid system consists of a wall-mounted boiler and a heat pump [AIRWELL ATW 4 DCI HP]

La pompa di calore abbinata non compromette il corretto funzionamento della caldaia /
The heat pump in combination doesn't compromise the correct operation of the boiler

Le prove di rendimento sono state effettuate senza l'abbinamento della pompa di calore /
The efficiency tests were carried out without the combination of the heat pump

Condizione operativa N°3 [ciclo X sec ON - (600-X) sec OFF con caldaia regolata alla portata ridotta] /
Condition of operation N°3 [test with cycle time=X sec ON - (600-X) sec OFF with operation of the boiler
regulated at reduced rate]